

SEMAINE  
DE LA  
LANGUE  
FRANÇAISE  
ET DE LA  
FRANCOPHONIE

DU 18  
AU 26 MARS  
2017

## PROGRAMME

18 MARS > 29 AVRIL 2017

EXPOSITIONS / CONCERTS /  
ATELIERS / SPECTACLES

# PRINTEMPS DE LA FRANCOPHONIE MARSEILLE 5<sup>e</sup> ÉDITION

LE GOÛT DES MOTS,  
L'AMOUR DES LANGUES

+ d'informations et programme  
[CULTURE.MARSEILLE.FR](http://CULTURE.MARSEILLE.FR)

[www.openagenda.com/semaine-langue-francaise](http://www.openagenda.com/semaine-langue-francaise)



MARSEILLE VILLE PARTENAIRE

Nous sommes  **marseille**





EXPOSITIONS .....	6
ANIMATIONS .....	7
ATELIERS .....	7
CONFÉRENCES .....	11
ÉVÉNEMENTS .....	12
SPECTACLES .....	14
CALENDRIER .....	17



Avec le Printemps de la Francophonie, Marseille est labellisée **Ville partenaire** de la Semaine nationale de la langue française et de la Francophonie, par le Ministère de la Culture et de la Communication, depuis plusieurs années.

Pour cette 5<sup>e</sup> édition, la manifestation se précise et devient **Le goût des mots, l'amour des langues** en 2017, selon le souhait des nombreux partenaires culturels, institutionnels et associatifs, tous membres actifs, oeuvrant ensemble depuis 2013 pour la maîtrise de la langue française et de ses éléments constitutifs. Il résulte de cette mobilisation chaque année une programmation d'une grande diversité (spectacles, lectures et contes, ateliers, expositions, projections, performances...).

**Le goût des mots, l'amour des langues 2017** est à la convergence de plusieurs objectifs. Il s'agit de fédérer et rendre visible l'action des opérateurs culturels et sociaux autour de cette thématique commune, mais également de favoriser la réflexion commune, le partage d'expériences et le travail en réseau des acteurs culturels et sociaux du territoire, tout en soulignant l'importance de la maîtrise des langages symboliques et corporels, vecteurs d'émancipation pour les générations futures, inscrite prioritairement dans le Contrat de Ville 2015-2020.

La **Journée d'ouverture**, véritable fête de la langue française, permet de manifester l'attachement du grand public à celle-ci en célébrant sa richesse et sa diversité.

**Le goût des mots, l'amour des langues 2017** contribue pleinement au déploiement du **Plan pour promouvoir et développer la lecture publique 2015-2030**.

En 2017, les mots choisis avec nos partenaires francophones pour l'opération «Dis-moi dix mots» sur la Toile, transposent l'univers numérique des réalités ou des pratiques empruntées au monde physique : *avatar, canular, émoticône, favori, fureteur, héberger, nomade, nuage, pirate, télésnober*. La nouvelle édition montrera la manière dont le français s'adapte aux nouvelles technologies et aux usages numériques en constante évolution.

Alors, « likons » tous la journée d'ouverture et retrouvons-nous à la Friche la Belle de mai pour célébrer **le goût des mots, l'amour des langues**.

**Jean-Claude GAUDIN**  
Maire de Marseille  
Président de la métropole Aix-Marseille Provence  
Vice-président du Sénat

\* La Semaine de la langue française et de la Francophonie est également fêtée à l'étranger et chez nos partenaires francophones, Belges, Suisses et Québécois.

# Plongez dans le monde virtuel

LES 10 MOTS  
DE L'ANNÉE  
2017

DIS-MOI DIX MOTS

Adaptés aux  
technologies et  
aux usages  
numériques :

Avatar

Canular

Émoticône

Favori, ite

Fureteur, euse

Héberger

Nomade

Nuage

Pirate

Télésnober



LE GOÛT DES MOTS,  
L'AMOUR DES LANGUES

FÊTE D'OUVERTURE  
LE GOÛT DES MOTS, L'AMOUR DES LANGUES

## PRINTEMPS DE LA FRANCOPHONIE MARSEILLE 5<sup>e</sup> ÉDITION

Entrée libre et gratuite

Inscriptions recommandées pour les ateliers

Une journée culturelle ouverte aux curieux, aux fureteurs, aux amoureux des mots - un programme d'installations et des ateliers innovants et inédits

**Découverte de l'Idéas box - Vagabondage #1**

22 partenaires et des artistes mobilisés autour de la Ville de Marseille

**Samedi 18 mars 2017 de 10h à 19h - Friche la Belle de Mai**

Partenaires associés à la journée d'ouverture :

ACELEM/ À la croisée des mots/Arts & Développement/ Artmedia/  
Approches Cultures & Territoires/ Bibliothèques Municipales & l'ACELEM /  
Collectif Et autres choses inutiles/ Des livres comme des idées/ FNCTA-CD13/  
Friche Belle de Mai/ GMEM - Centre national de création musicale + les artistes associés/  
La Marelle/ L'Art de Vivre + les artistes associés/ Leda Atomica Musique/  
Maison de la Francophonie/ Nini Cabaret/ Non-Lieu/ Peuple et culture Marseille/  
Sisygambis-Les 7 Portes/ Théâtre National de Marseille-La Criée/ Urban Prod /Zinc

et les artistes Yves Fravega & Pascal Gobin.

Avec la participation de Radio Grenouille.

SEMAINE  
DE LA  
LANGUE  
FRANÇAISE  
ET DE LA  
FRANCOPHONIE  
DU 18  
AU 26 MARS  
2017



MARSEILLE VILLE PARTENAIRE



## EXPOSITIONS

**DIS MOI DIX MOTS SUR LA TOILE**  
Plongez dans le monde virtuel !  
Une exploration pleine de surprises,  
à la découverte des évolutions du  
français confronté aux nouveaux usages  
numériques...

### ACELEM

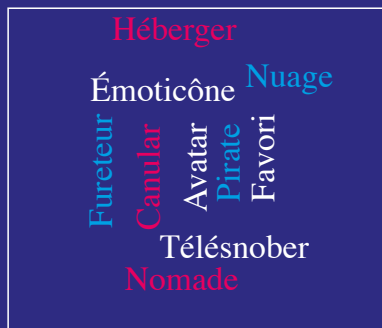
Dans les différents Espaces Lecture :  
Edouard Vaillant, Air Bel, la Solidarité...  
Dates et lieux de l'exposition :  
www.acelem.org et Facebook :  
https://fr-fr.facebook.com/Acelem  
Espace Lecture Edouard Vaillant -  
12 avenue Edouard Vaillant - 13003 Marseille  
Proposé par l'ACELEM  
Entrée libre et gratuite, renseignements au  
04 91 64 44 84 / 06 62 47 43 13  
ou par mail : acelem@wanadoo.fr

### BIBLIOTHÈQUE DE LA GROGNARDE

> Du samedi 18 mars au samedi 29 avril  
Proposé par les Bibliothèques de Marseille  
2 square Berthier, 13011 Marseille  
Tram ligne 1 arrêt la Groggarde  
Entrée libre sur réservation au  
04 91 89 57 04  
ou par mail :  
dgac-groggarde-bmvr@mairie-marseille.fr  
Accessibilité public handicapé : Handicap  
moteur, Handicap auditif, Handicap mental

### ATELIER CANOPÉ 13

> Du mercredi 29 mars au vendredi 14 avril  
de 13h à 18h.  
Mise en espace numérique des travaux  
de classe autour du concours dis-moi dix  
mots.  
Proposé par Atelier Canopé 13 - Marseille  
31 bd d'Athènes, 13001 Marseille  
Métro : Saint-Charles, Noailles.  
Tram : Canebière-Garibaldi, Noailles  
Entrée libre et gratuite sur réservation au  
04.91.14.13.09, 06.24.10.29.68  
ou par mail :  
jeanne.phalippon@reseau-canope.fr  
Accessibilité public handicapé : Handicap  
moteur, Handicap auditif, Handicap mental



### O.S.N.I. OBJETS SONORES NON IDENTIFIÉS

> du samedi 18 au vendredi 24 mars 2017  
(sauf dimanche 19 mars)  
en continu de 14h à 17h  
Installation plastique à regarder avec les  
oreilles  
Un voyage sonore et visuel dans l'univers  
de L'Art de Vivre, de ses invités et des  
«artistes occasionnels» rencontrés ici  
ou là, proposé par Pascal Gobin et Yves  
Fravega.  
Proposé par L'Art de Vivre  
GMEM - La Friche Belle de Mai - 41, rue Jobin  
13003 Marseille  
Bus n°49 et n°52 arrêt Belle de Mai La Friche  
Entrée libre et gratuite - 25 personnes  
maximum - Renseignements et réservation  
04 96 20 60 12  
Accessibilité public handicapé : Handicap  
moteur

### ITINÉRANCES, L'EXPOSITION

> Du samedi 1<sup>er</sup> avril au mardi 4 avril 2017  
de 10h à 19h  
Les enfants des ateliers d'Artmedia jouent  
avec les dix mots de la Francophonie :  
déplacements virtuels, réels, ateliers  
artistiques, exposition collective où se  
mêlent créativité et art contemporain.  
Proposé par ART MEDIA  
66 Rue des Bons enfants 13006 Marseille  
(M2 Cours Julien/ M1 Baille)  
Entrée libre & gratuite, sourires obligatoires.  
Renseignements au  
04 91 37 53 23 / 06 60 39 65 54  
ou par mail asso.artmedia@orange.fr  
Accessibilité public handicapé : Handicap  
moteur, Handicap visuel, Handicap auditif,  
Handicap mental

### BELSUNCE EN VISAGES

> Du samedi 18 au dimanche 26 mars 2017  
De la rue Thubaneau à la Place Louise  
Michel en passant par une cage d'escalier,  
des commerces de détail ou de gros...  
Habitants et commerçants se racontent  
l'histoire de leur quartier, de ses migrations  
successives, de ses transformations... un  
regard autre sur Belsunce.  
Proposé par le Théâtre de L'Oeuvre  
Exposition itinérante dans les commerces de  
Belsunce  
Entrée libre et gratuite.  
Accessibilité public handicapé : Handicap  
auditif, Handicap mental

### L'AVENTURE DES LANGUES

> Du samedi 18 au dimanche 26 mars 2017  
de 11h à 19h  
La Provence est riche de ses langues.  
Constituées d'une profonde diversité de  
registres, dialectes et vocabulaires, elles  
sont le reflet de la complexité de l'histoire  
et de la société.  
Exposition multimédia proposant de  
parcourir les mots, les textes, les sonorités  
des langues de notre région..  
Proposé par :  
Approches Cultures & Territoires  
Espace jeunesse La Friche Belle de Mai  
41, rue Jobin 13003 Marseille  
Bus n°49 et n°52 arrêt Belle de Mai La Friche  
Entrée gratuite sur rendez-vous  
Renseignements et réservations :  
04 91 63 59 88 / act@approches.fr  
languesenprovence.org

## ANIMATIONS

### MOI AUSSI J'ÉCRIS !

> Du samedi 18 mars au samedi 1<sup>er</sup> avril -  
Du mardi au samedi de 10h à 18h  
Ce Jeu parcours propose aux participants  
de gagner des lots en favorisant leurs  
talents d'écriture tout en suivant un  
parcours balisé à la découverte de leur  
quartier.  
Proposé par Association Libération Hauts  
Canebière  
Divers lieux, des Hauts de la Canebière aux  
Hauts de Libération, Marseille  
Voir liste sur www.liberation-canebiere.com  
Entrée libre et gratuite.  
Accessibilité public handicapé : Handicap  
moteur, Handicap auditif

### PROMENADE LITTÉRAIRE QUARTIER DES CATALANS

> mardi 21 mars 14h15 - 16h15  
Découverte de la littérature francophone  
au cours d'une ballade dans le quartier des  
Catalans, animée par 2 bibliothécaires sur  
des extraits de romans  
Proposé par la Bibliothèque OCB Papety  
9 rue Papety 13007 Marseille - bus 81, 54  
Entrée libre & gratuite, sur inscription  
au 06 95 27 04 27  
ou par mail : helenemarx13@gmail.com  
Accessibilité public handicapé Handicap  
moteur, Handicap visuel

## ATELIERS

### ATELIER DU CONTE

> mercredi 22 mars  
14h30 - 15h30 - 16h - 17h  
Accueil d'un groupe de 15 enfants de 6  
à 8 ans : lecture d'un conte d'un pays du  
Maghreb avec 2 bibliothécaires.  
Proposé par la Bibliothèque OCB Papety  
9 rue Papety, 13007 Marseille  
sur réservation au 06 95 27 04 27  
ou par mail : bibliothequepapety.ocb@gmail.com  
Accessibilité public handicapé : Handicap  
moteur, Handicap visuel, Handicap mental

### ATELIERS POÉSIE AFRICAINE FRANCOPHONE PRINTEMPS DES POETES avec la Cie Après la Pluie

#### Pour publics scolaires > 28 février au 31 mars

Ecriture : Agnès Audiffren, comédienne  
Musique : Stéphane Cochini, comédien,  
musicien et auteur-compositeur  
Jeux d'écriture et de musique : Cathy  
Darietto, comédienne-metteur en scène  
Illustrations de poésie : Pascale Roux,  
illustratrice  
> Vendredi 31 mars à 18 h  
Salle de conférence  
Restitution théâtralisée des ateliers  
d'écriture  
Alcazar, 58 Cours Belsunce, 13001 Marseille  
Tél 04 91 55 90 00  
> Jeudi 13 avril  
Pascale Roux  
Bibliothèque Cinq Avenues, Impasse Fissiaux  
13014 Marseille



## Pour tous

> **Samedi 4 mars de 15h à 16h30**

Cathy Darietto

**Bibliothèque du Merlan, Centre urbain du Merlan, Avenue Raimu, 13014 Marseille**

Sur inscription au 04 91 12 93 60

> **Samedi 18 mars de 14h30 à 16h**

Agnès Audiffren, pour le 8/12 ans

**Bibliothèque de Saint-André**

Sur inscription au 04 91 03 72 72

Proposé par les Bibliothèques de Marseille

dans le cadre du Mécénat avec le Crédit

Mutuel, renseignements :

tél 04 91 55 90 00 et [bmvr.marseille.fr](mailto:bmvr.marseille.fr)

-----

## ATELIER D'ARTS PLASTIQUES : QU'ON Y METTE LA FORME !

Un projet mené sur les ateliers de pratique artistique en pied d'immeubles hebdomadaires.

## Cité Est-marseillais

> **Tous les jeudis\* après-midi du 2 au 16 mars de 16h30 à 18h30**

Avatar : Les identités idéales et les masques qu'on se crée.

Proposé par Arts & Développement

**A l'entrée de la Cité Est-marseillais dite Benza, 56 Bd Romain Rolland, 13010 Marseille**

Entrée libre et gratuite

\*jour susceptible de changer, contacter l'association pour confirmer

Renseignements au 04 91 95 93 73

ou par mail [artsetdeveloppement@gmail.com](mailto:artsetdeveloppement@gmail.com)

Accessibilité public handicapé :

Handicap moteur, Handicap mental

## Cité Consolat

> **Tous les mercredis après-midi du 1<sup>er</sup> au 15 mars de 14h30-16h30**

Les métamorphoses : des avatars avant l'ère (numérique).

Proposé par Arts & Développement

**Sur la place près du terrain du Groupe Sportif Consolat, 2 place François de Pellissot, 13015**

Entrée libre et gratuite

Renseignements au 04 91 95 93 73

ou par mail [artsetdeveloppement@gmail.com](mailto:artsetdeveloppement@gmail.com)

Accessibilité public handicapé :

Handicap moteur, Handicap mental

## Cité Les Rosiers

> **Tous les mercredis après-midi du 15 février au 15 mars de 16h à 18h**

Quand on s'amuse avec les mots, ils nous racontent leur histoire...

Proposé par Arts & Développement

**A côté du terrain de jeu pour enfants du groupe**

**Les Rosiers, 9 traverse des Rosiers, 13014**

Entrée libre et gratuite.

Renseignements au 04 91 95 93 73

ou par mail [artsetdeveloppement@gmail.com](mailto:artsetdeveloppement@gmail.com)

Accessibilité public handicapé Handicap

moteur, Handicap mental

-----

## DANS LA PEAU D'UN MIGRANT

> **Du lundi 10 au samedi 15 avril de 14h00 à 16h**

Sensibiliser les enfants aux questions de privation du droit au logement pour les personnes en exil, et leur faire prendre conscience de l'importance de faire respecter ce droit. Approche pédagogique basée sur une mise en situation et un travail sur les mots.

Proposé par l'Association Ancrages

**42, Bd d'Annam, Bât. 3 13016 Marseille**

Tél : 09 50 74 04 67 / [www.ancrages.org](http://www.ancrages.org)

Atelier ouvert aux particuliers et

aux groupes sur inscription (20€/enfant)

+ adhésion à l'association.

Accueil maximum de 12 enfants (11-13

ans) inscriptions

par tel: 09 50 74 04 67 / 09 50 74 04 67

ou par mail [documentation@ancrages.org](mailto:documentation@ancrages.org)

-----

## ATELIER PHILO

> **mardi 11 avril de 14h00 à 16h00**

Un atelier philo organisé autour d'un album jeunesse à destination des enfants et de leurs parents.

Proposé par Atelier Canopé 13 et Des livres comme des idées.

**Atelier Canopé 13**

**31 Bd d'Athènes 13001 Marseille**

12 enfants (7-11 ans) sur inscription

par tel: 04 91 14 13 09 / 06 24 10 29 68

ou par mail: [jeanne.phalippon@reseau-canope.fr](mailto:jeanne.phalippon@reseau-canope.fr)

Accessibilité public handicapé:

Handicap moteur, Handicap visuel

-----

## ATELIER D'ÉCRITURE NUMÉRIQUE POUR SCOLAIRES

> **mardi 4 avril de 9h - 11h** - niveau cycle 3

> **jeudi 6 avril de 9h à 11h** - niveau collège

Utiliser la richesse créative des outils numériques dans le cadre d'un atelier d'écriture.

Proposé par l'Atelier Canopé 13

**31 bd d'Athènes, 13001 Marseille**

Sur inscription

par tel: 04.91.14.13.09, 06.24.10.29.68

ou par mail [jeanne.phalippon@reseau-canope.fr](mailto:jeanne.phalippon@reseau-canope.fr)

-----

## ATELIER D'ÉCRITURE FOUILLER MA MÉMOIRE > Jeudi 23 mars de 14h30 à 16h30

Présentation de l'atelier, texte support comme exemple, production d'un texte par chaque participant, lecture et mise en commun, édition d'un document.

Proposé par la Bibliothèque OCB Papety

**7 rue Papety 13007, bus 81 et 54**

Entrée gratuite, sur inscription

par tel 06 95 27 04 27

ou par mail [bibliothequepapety.ocb@gmail.com](mailto:bibliothequepapety.ocb@gmail.com)

Accessibilité public handicapé :

Handicap moteur, Handicap mental

-----

## ATELIER D'ÉCRITURE AUTOUR DU JEU DES 10 MOTS

> **lundi 20 mars de 14h30 à 16h30**

Présentation de l'atelier et texte avec les 10 mots et leur signification, texte à produire individuellement autour des 10 mots, mise en commun

Proposé par Bibliothèque OCB Papety

**7 rue Papety 13007 Marseille, bus 81 et 54**

Entrée libre et gratuite sur inscription

par tel 06 95 27 04 27

ou par mail [bibliothequepapety.ocb@gmail.com](mailto:bibliothequepapety.ocb@gmail.com)

Accessibilité public handicapé : Handicap

moteur, Handicap visuel, Handicap auditif,

Handicap mental

-----

## LA BRODERIE DE SOUVENIRS

Petite fabrique de légende ambulante.

Fabriquer avec des habitants des portraits fantaisistes et poétiques d'eux-mêmes et de leur quartier. Un atelier de bricolage et d'excentricité.

Proposé par L'Art de Vivre

> **Samedi 25 mars de 10h à 18h**

**Espace Lecture d'Air Bel Chemin de la**

**Parette 13011 Marseille 04.91.44.08.77**

[el.airbel@gmail.com](mailto:el.airbel@gmail.com) - Tram1 arrêt Air Bel

6 personnes maximum - gratuit - sur réservation

par tel: 04 91 64 31 04

ou par mail: [lartdevivre@free.fr](mailto:lartdevivre@free.fr)

Accessibilité public handicapé : Handicap

moteur

> **Samedi 1<sup>er</sup> avril de 10h à 18h**

**Bibliothèque de la Grogarde - 2, square**

**Berthier 13011 Marseille - 04 91 89 57 04**

[dgac-grogarde-bmvr@marseille.fr](mailto:dgac-grogarde-bmvr@marseille.fr)

Tram1 arrêt Air Bel

6 personnes maximum - gratuit - sur réservation

par tel: 04 91 64 31 04

ou par mail: [lartdevivre@free.fr](mailto:lartdevivre@free.fr)

Accessibilité public handicapé :

Handicap moteur

-----

## MON ORDINATEUR POP-UP

> **Mercredi 22 mars de 15h à 17h**

Créer un ordinateur pop-up en papier, imaginer et animer les images sur l'écran en s'inspirant des 10 mots de la Semaine de la Francophonie.

Proposé par La Forêt en papier

**Bibliothèque de la Grogarde 2, Square Berthier 13011 Marseille**

04 91 89 57 04 réservation obligatoire

par tel 04 91 90 15 53 / 06 13 63 70 08

ou par mail [laforetenpapier@yahoo.fr](mailto:laforetenpapier@yahoo.fr)

Accessibilité public handicapé :

Handicap moteur

-----

## MILLE-FEUILLES LITTÉRAIRES

> **Du lundi 10 au vendredi 14 avril de 9h à 12h**

après-midi, atelier plastique en lien avec le travail du matin.

Restitution vendredi 14 avril à 17h30

Un mot ne naît jamais seul : il a sa famille, ses racines, ses (faux-)amis et toute une ribambelle de sensations, associées à son sens, sa graphie ou sa sonorité. L'atelier déplie les facettes intimes, sensibles ou insolites des mots.

Proposé par le Collectif Et autres choses inutiles.

**Dans les locaux d'Artmedia, 66 rue des bons enfants, 13006 Marseille**

(Métro M2 Notre Dame du Mont / M1 Baille)

10 personnes maximum, 15€ la séance de trois heures. 65€ les 5 matinées. Inscription obligatoire

par tel: 06 07 58 18 43

ou par mail [etautreschosesinutiles@gmail.com](mailto:etautreschosesinutiles@gmail.com)

ou par tel: 06 07 58 18 43

-----



## L'ESSUYEUR DE TEMPÊTE EST DANS LA VALISE

> Samedi 25 mars de 16h30 à 18h30

Un atelier autour des métiers...

« Imaginaires... » Dans un autre monde la terre tourne à l'envers et chacun cherche sa place. Que ferions-nous dans ce monde ? Quel serait nos métiers ? Écrivons le dictionnaire des métiers... imaginaires.

Proposé par Le Non-Lieu - Nini cabaret et la Cie du Territoire de la marge

**Le Non-Lieu, 67, rue de La Palud, 13006 Marseille**

(Métro Notre-Dame du Mont - Tram Place de Rome)  
12 personnes maximum, participation 10€ (adhésion comprise) Réservations  
par tél: 06 21 30 81 64 / 06 82 58 22 49  
ou par mail : nini\_g@hotmail.com

## GOÛTER-PHILO

> Mercredi 29 mars à 16h

A l'issue de la représentation du spectacle « Papa part Maman ment Mémé meurt », une invitation à prendre le temps de poser les « pourquoi ». Un atelier de construction collective où parents et enfants échangent et réfléchissent ensemble.

Proposé par l'association Des livres comme des idées en partenariat avec la bibliothèque du Théâtre Joliette-Minoterie, en prélude au festival « Oh les beaux jours ! »  
**Théâtre Joliette-Minoterie 2 place Henri Verneuil 13002 Marseille**

Métro/ ligne 2-arrêt Joliette Tram/ lignes T2 et T3 arrêt Euroméditerranée Gantès  
jauge limitée, sur réservation  
par tél: 04 91 90 74 28

ou par mail [resa@theatrejoliette.fr](mailto:resa@theatrejoliette.fr)

Accessibilité public handicapé : Handicap moteur, Handicap visuel, Handicap mental

## LANGAGE ET PROGRAMMATION : AVATAR

> Jeudi 23 mars 2017 de 18h à 21h

Création et animation d'avatars sur Scratch.

Proposé par Urban Prod

**Marsmedialab - 18 rue Colbert, 13001. Tram 1 Noailles - Tram 2 Belsunce Alcazar, Métro 1 Colbert, Métro 2 Noailles, Bus 81 arrêt Noailles, Bus 31, 32, 32B, 41s, 49, 57, 61, 70, 80, 89, 97, 221 arrêt Canebière Bourse**  
10 places sur réservation  
par tél: 04.84.25.25.47 / 06 51 56 84 82  
ou par mail: [bpages@urbanprod.net](mailto:bpages@urbanprod.net) / [colombe@urbanprod.net](mailto:colombe@urbanprod.net)

Accessibilité public handicapé : Handicap moteur, Handicap auditif

## LANGAGE ET PROGRAMMATION : CANULAR, PIRATE, ÉMOTICÔNE

> Jeudi 30 mars 2017 de 18h à 21h

Initiation au langage HTML et CSS (programmation Front End) puis découverte d'un langage de programmation avec des émoticônes.

Proposé par Urban Prod

**Marsmedialab - 18 rue Colbert, 13001. Tram 1 Noailles - Tram 2 Belsunce Alcazar, Métro 1 Colbert, Métro 2 Noailles, Bus 81 arrêt Noailles, Bus 31, 32, 32B, 41s, 49, 57, 61, 70, 80, 89, 97, 221 arrêt Canebière Bourse**  
10 places sur réservation  
par tél: 04.84.25.25.47 / 06 51 56 84 82  
ou par mail: [bpages@urbanprod.net](mailto:bpages@urbanprod.net) / [colombe@urbanprod.net](mailto:colombe@urbanprod.net)

Accessibilité public handicapé : Handicap moteur, Handicap auditif

## LANGAGE ET PROGRAMMATION : HÉBERGER

> Jeudi 6 avril et jeudi 13 avril 2017 de 18h à 21h

Atelier pour apprendre comment héberger un site Internet.

Proposé par Urban Prod

**Marsmedialab - 18 rue Colbert, 13001. Tram 1 Noailles - Tram 2 Belsunce Alcazar, Métro 1 Colbert, Métro 2 Noailles, Bus 81 arrêt Noailles, Bus 31, 32, 32B, 41s, 49, 57, 61, 70, 80, 89, 97, 221 arrêt Canebière Bourse**  
10 places sur réservation  
par tél: 04.84.25.25.47 / 06 51 56 84 82  
ou par mail: [bpages@urbanprod.net](mailto:bpages@urbanprod.net) / [colombe@urbanprod.net](mailto:colombe@urbanprod.net)

Accessibilité public handicapé : Handicap moteur, Handicap auditif

## E-KU

> Un atelier sur 3 dates : les samedis 18, 25 mars et 1<sup>er</sup> avril 14h - 17h

Avec Frédéric Lecloux, photographe, composez un e-ku, poème numérique inspiré des haïku, entre images, textes et sons, sur la thématique des lectures tirées du Festival «Oh les beaux jours»

Proposé par Zinc & Des livres comme des idées.

**Medialab de Zinc - Friche Belle de Mai 41 rue Jobin 13003 Marseille**

10 personnes, atelier gratuit sur inscription au 04 95 04 95 11  
ou par mail [mediation@zinclafriche.org](mailto:mediation@zinclafriche.org)

## ENTRE MODERNITÉ ET TRADITION

> atelier sur 2 dates : les samedis 1<sup>er</sup> et 8 Avril de 14h à 18h

Allier techniques anciennes d'écriture et mots issues de l'univers numérique.  
Proposé par le Centre social Mer et Colline  
**16 bd de la verrerie 13008 Marseille.**

Bus 19 arrêt Verrerie

10 enfants (6-12 ans) sur inscription  
par tel: 04 91 72 22 91 / 06 78 81 64 82  
ou par mail [bibliotheque.meretcolline@gmail.com](mailto:bibliotheque.meretcolline@gmail.com)  
Accessibilité public handicapé : Handicap moteur, Handicap visuel

## CONFÉRENCES

### LIRE LA FRANCOPHONIE

> Samedi 8 avril 2017 - 16h30

Causerie littéraire par les intervenantes de l'OCB qui présentent des romans d'auteurs francophones.

Proposé par Les Bibliothèques de Marseille  
**Alcazar, 58 cours Belsunce 13001 Marseille (Auditorium)**

Entrée libre dans la limite des places disponibles (60)

Accessibilité public handicapé : Handicap moteur

### DE LA LANGUE DE MOLIÈRE AU FRANÇAIS 2.0

> Vendredi 7 avril 2017 à 17h

Présentation de la façon dont le français tisse sa toile à travers le monde et s'adapte à l'ère du numérique, en utilisant le lexique existant ou en l'enrichissant.

Par Médéric Gasquet-Cyrus, linguiste (Aix-Marseille Université)  
Proposé par Les Bibliothèques de Marseille

**Alcazar 58 cours Belsunce 13001 Marseille (Auditorium)**

Entrée libre dans la limite des places disponibles (60)

Accessibilité public handicapé : Handicap moteur

### RENCONTRE CROISÉE AVEC JOSEPH SAFIEDDINE ET CLÉMENT C. FABRE

> Vendredi 31 mars à 19h

Rencontre avec le jeune et prolifique auteur de BD franco-libanais, Joseph Safieddine, en résidence à La Marelle, et le dessinateur Clément C. Fabre.

Proposé par La Marelle, avec la librairie La Réserve à Bulles

**Librairie La Réserve à Bulles, 58 Rue 3 Frères Barthélémy, 13006 Marseille**  
Entrée libre et gratuite

## ÉVÉNEMENTS

### DÉGUSTEZ LES MOTS QUI SE CROISENT

Deux journées consacrées aux jeux de mots et jeux sur les mots : ateliers, conférences, débats avec lexicographes et verbicrucistes sur le thème du goût des mots et des mots à goûter.

Proposé par « A la croisée des mots »

> **Samedi 1<sup>er</sup> avril, de 9h à 17h**

**Centre Social de l'Estaque et du bassin de Séon (1 Rue Jean Jacques Vernazza, 13016 Marseille)**

> **Dimanche 2 avril, de 9h à 17h**

**Salle Galoubet à Septèmes-les-Vallons (12, Route d'Apt, 13240 Septèmes-les-Vallons).**

Mise en image par les caricaturistes du FIDEP.

Programme détaillé sur

[www.alacroiseedesmots.com](http://www.alacroiseedesmots.com)

Entrée libre et gratuite.

Contact : Pierre Gille.

Mail : [pierre.gille@free.fr](mailto:pierre.gille@free.fr).

Mobile : 06 02 28 41 80

Accessibilité public handicapé :

Handicap moteur

### EXPRIME TOILE

> **le 22 mars de 14h à 17h**

Spectacle de contes. Opération « Coup de Plume » par l'association C'est la faute à Voltaire.

Exposition des productions « Dis moi dix mots » réalisées par les Espaces Lecture et les actions Hors les Murs de L'ACELEM.

Pour les adultes représentation de la générale du spectacle « Médée » co-écrit avec les habitants du quartier et François Cervantès.

Proposé par L'ACELEM, la Bibliothèque du Merlan, le Théâtre du Merlan et C'est la faute à Voltaire.

**Bibliothèque du Merlan Centre Urbain du Merlan, Avenue Raimu, 13014 Marseille**

Entrée libre et gratuite.

### APÉRO POLYGLOTTE

> **Mardi 21 mars 2017 - 12h à 13h30**

Discutez avec des gens de toutes nationalités ! A votre arrivée on vous fournit un petit drapeau autocollant du (des) pays dont vous voulez parler la langue et vous êtes accueillis dans la conversation. Proposé par Alliance Française Marseille Provence

**310 rue Paradis - 13008 Marseille**

Entrée libre. Réservations au

04 96 10 24 60

ou par mail [communication@afaixmarseille.org](mailto:communication@afaixmarseille.org)

### TROPHÉE NATIONAL D'IMPRO CULTURE & DIVERSITÉ

> **Jeudi 23 mars 2017 - 15h à 16h**

Spectacle

Trophée National d'impro Culture & Diversité de l'année scolaire 2016-2017 aux collègues A.Malraux et J.Ferry.

Spectacle d'Improvisation durant la semaine de la francophonie avec 12 collégiens accompagnés par des comédiens et musiciens professionnels

Proposé par AOC - L'Atelier où l'On Cherche **Collège André Malraux - 250 rue Albert Einstein - 13013 Marseille. (Amphithéâtre)**

Dans le cadre du plan vigipirate, le public sera uniquement composé de collégiens ou d'adultes invités.

Réservation au 07 81 29 26 93

ou par mail [aoc.latelier@gmail.com](mailto:aoc.latelier@gmail.com)

Accessibilité public handicapé :

Handicap moteur, Handicap visuel,

Handicap auditif, Handicap mental

### A LA RECHERCHE DE LA MER #2

> **Dimanche 26 mars 2017 - 11h - durée : 5h**

Une balade littéraire pour découvrir la cité phocéenne, autrement, les mots, les nouvelles de Marie Neuser, René Frégni, Marcus Malte, Libar Fofana et les textes d'auteurs amateurs pour vous faire aimer la lumière, les contrastes, les gens.

Proposé par Entre-Vues

**Fontaine des Danaïdes. Métro et tram Réformés**

Participation : 25€, limité à 12 participants, sur réservation au 06 60 39 65 54

ou par mail [entre.vues@yahoo.fr](mailto:entre.vues@yahoo.fr)

Accessibilité public handicapé :

Handicap visuel

### JE ME SUIS MIS EN MARCHÉ

> **Dimanche 26 mars 2017 à 16h00**

Film de Martin Verdet / France, 2015, 70', Première mondiale au FID 2015. Dans les années 1980, Franck Venaille se découvre malade. Il décide de voyager le long de l'Escaut, pour tremper ses mains à la source et en rapporte le poème épique La Descente de l'Escaut. Le réalisateur Martin Verdet a découvert ce texte par l'intermédiaire de Laurent Ziserman, ami comédien qui rêve de le jouer. Proposé par FID Marseille, Festival International de Cinéma

**14 Allée Léon Gambetta 13301 Marseille**

Entrée libre, 40 personnes maximum réservations souhaitées au 04 95 04 44 90, ou par mail [ouridatimhadjelt@fidmarseille.org](mailto:ouridatimhadjelt@fidmarseille.org)

### ORAISON DES MOTS MORTS - LECTURE COMICO POÉTIQUE

> **Samedi 25 mars 19h45**

Certains mots sont morts au combat du mal parlé et de l'usure. Réhabilitons nos fiers compagnons de fortune ! Performance interactive où le public est engagé de tout son «corps» par Paule Brajkovic de la Cie Territoire de la marge. Rire garanti.

Proposé par Le Non-lieu, Nini cabaret

**Le Non-Lieu - 67, rue de La Palud 13006**

**Marseille, (Métro Notre dame du Mont, Tram Place de Rome).**

Participation 7 € + adhésion (2€ à la soirée

ou 5 € à l'année), réservation au

06 82 58 22 49, 06 82 58 22 49

ou par mail : [nini\\_g@hotmail.com](mailto:nini_g@hotmail.com)

### DICTÉES «DIS-MOI DIX MOTS»

Echange, exposition et dictée de la francophonie en utilisant les 10 mots

> **16 mars Ecole Provence**

*Métro Rond-Point du Prado*

> **20 mars Mairie des 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> arrond.**

*Métro Cinq avenues*

> **22 mars Ecole Lacordaire**

*Métro St Just*

> **23 mars Conseil Départemental**

*Métro St Just*

> **28 mars Mairie des Pennes-Mirabeau**

> **30 mars Notre-Dame de la Jeunesse**

Proposé par la Maison de la Francophonie 70 participants,

Entrée libre et gratuite sur réservation au

04 91 27 24 45, 06 09 51 51 56

ou par mail : [contact@mdfm.fr](mailto:contact@mdfm.fr)

### LE GOÛT DES MOTS À LA RADIO

> **Du samedi 18 mars au samedi 15 avril**

Radio Grenouille fait entendre la langue dans tous ses états avec une série de propositions à l'antenne du 88.8. Tout au long de l'événement, retrouvez des chroniques, des entretiens, de la poésie... au fil de votre écoute.

> **Du 3 au 7 avril**, retrouvez chaque jour

Les Petites Lues : des nouvelles du Québec sélectionnées par des libraires de Maupetit et contées par des comédiens de l'ERAC.

Proposé par Radio Grenouille

Infos : [www.radiogrenouille.com](http://www.radiogrenouille.com)

**Sur les ondes : 88.8 Fm et sur le web :**

[www.radiogrenouille.com](http://www.radiogrenouille.com)

### FRANCOPHONIE 2017 - LA LANGUE FRANÇAISE EN PARTAGE

> **du jeudi 23 au dimanche 26 mars 2017 de 10h à 18h,**

> **en soirée le 24 mars**

Des jeunes des deux rives de la Méditerranée présenteront leurs travaux communs, en présence d'ambassadeurs et d'écrivains francophones. Cinéma, matchs d'improvisation théâtrale, écriture, arts visuels et musique avec fanfare. Organisées avec l'Académie Aix-Marseille et le CIPM.

Proposé par la Villa Méditerranée

**Esplanade J4 - 13002 Marseille**

*Métro : station Vieux Port ou Joliette*

*Tram : T2 : arrêt République / Dame ou Joliette*

*Bus : lignes 82, 82s, 60 et 49 ; arrêt Littoral*

*Major ou Fort Saint-Jean Ligne 49 : arrêt*

*Eglise Saint-Laurent - Ligne de nuit 582*

Entrée libre, inscription obligatoire aux

ateliers d'écriture au 04 95 09 42 70,

06 77 39 95 76

ou par mail [billetterie@villa-mediterranee.org](mailto:billetterie@villa-mediterranee.org)

Accessibilité public handicapé : Handicap

moteur, Handicap visuel, Handicap mental



## REMISE DES PRIX AUX LAURÉATS DU CONCOURS DE FRANÇAIS DE LA VILLE DE MARSEILLE

> **Mardi 21 mars à 11h30**

3ème édition du concours de français de la Ville de Marseille en partenariat avec les Alliances et les Instituts français des villes jumelles et amies. En 2017 : Odessa, Shanghai, Copenhague, St Petersburg, Tunis, Turin, Tripoli, Dakar.

Proposé par Ville de Marseille, Direction des Relations Internationales et Européennes

**Hôtel de Ville, salle des mariages**

Entrée libre

## SPECTACLES

### LE MARATHON DU MERVEILLEUX

> **Dimanche 19 mars de 10h à 18h**

Théâtre de Conte dès 6 mois

**10h, 11h** Brunette et les 3 ours» par N. Le Boucher

**11h45, 12h30, 13h15** Grimm et autres merveilles par P.Quéré

**14h** La Blanche Neige kabyle par K.Guennoun

**16h15** contes choisis par des élèves conteurs.

Proposé par La Baleine Qui dit vagues et le Théâtre national de Marseille-La Criée

**Théâtre national de Marseille-La Criée 30 quai de Rive Neuve 13007 Métro Vieux-Port**

Entrée payante : « Brunette et les 3 ours »

(6 mois-5 ans)-6 €, « La Blanche Neige kabyle » (dès 6 ans) - 6 €

-----

### IL N'Y A PAS D'OR AU FOND DES MERS, NOËL CASALE, THÉÂTRE DU COMMUN

> **Les jeudi 23 et vendredi 24 Mars à 20H30**

Deux hommes s'apprêtent à lire Le naufrage du Titanic, poème de Hans Magnus Enzensberger. Mais voici que l'un, puis l'autre, se détournent de cette lecture pour nous parler d'autre chose. C'est sans doute une chose étrange d'essayer de dialoguer avec ces textes au style et au propos apparemment si différents.

Proposé par le Théâtre de la mer

**L'R de la Mer, 53 rue de la Joliette, 13002**

**Marseille** Metro 2 station Jules Guesde, Tram 2 et 3 station Bd des Dames

Entrée payante : Plein tarif : 12 €/

Professionnels du spectacle, demandeurs d'emploi : 6 €/ Groupes, + 65 ans, étudiants, - 18 ans et adhérents Théâtre de la Mer : 4€ Allocataires RSA : 2€.

60 places, réservations au **04 86 95 35 94**, ou par mail: [partenariats@letheatredelamer.fr](mailto:partenariats@letheatredelamer.fr)

Accessibilité public handicapé : Handicap moteur, Handicap visuel

-----

### LECTURES (Z)ÉLECTRONIQUES PAR LE DÉTACHEMENT INTERNATIONAL DU MUERTO COCO

> **vendredi 31 mars à 20h30**

Leur deux dernières lectures: les lectures médicales et horribles! Poésie contemporaine virtuose et sonore, texte parlé-chanté-scandé, le tout sur une musique de jouets (z)électroniques. En 1ère partie: La poétesse Laura Vasquez. Proposé par Nini Cabaret

**Le Non-lieu - 67, rue de La Palud 13006 Marseille**

jauges limitées: 49 pers, participation 7 € + adh.(2€ soirée ou 5€ à l'année), réservation au **06 82 58 22 49**

ou par mail : [nini\\_g@hotmail.com](mailto:nini_g@hotmail.com)

-----

### D'OÙ TU DIS ÇA ?

> **Samedi 4 mars de 14h30 à 17h30**

Lectures déambulatoires et interactives par la Compagnie Les Grandes Pointures à partir d'extraits de romans et de poèmes d'auteurs francophones.

Proposé par Les Bibliothèques de Marseille

**Bibliothèque de Saint-André et extérieur 6 boulevard Salducci 13016 Marseille,**

Bus 25/36 arrêt place de Saint-André

Entrée libre, Renseignements au **04 91 03 72 72**

ou par mail :

[dgac-saintandre-bmvr@mairie-marseille.fr](mailto:dgac-saintandre-bmvr@mairie-marseille.fr)

-----

### CONTES

Programme jeunesse des Bibliothèques de Marseille

> **Mars, avril**

Proposé par les Bibliothèques de Marseille  
Sur réservation - Renseignements: Alcazar **04 91 55 90 00** et [bmvr.marseille.fr](mailto:bmvr.marseille.fr)

### ANDRÉ MINVIELLE

> **jeudi 30 mars 2016 à 20 h30**

Universel griot des Pyrénées, rappeur du Béarn, enfant naturel d'Archie Shepp et de Bobby Lapointe, de Deleuze et de Lubat, André Minvielle surprend par sa diction acrobate, son rythme, sa drôlerie et ses inventions. Le troubadour vocal fait escale à Marseille pour dévoiler son dernier album **1-Time**.

Proposé par Le Cri du Port

**8 rue du Pasteur Heuzé 13003 Marseille**

Accès : Lignes de Bus 31, 32, 49, 70, 82s,89 arrêt Place de Strasbourg, Métro St Charles

Entrée payante : tarifs de 10 à 15€

réservation au **04 91 50 51 41, 06 08 91 61 13** ou par mail [communication@criduport.fr](mailto:communication@criduport.fr)

-----

### DES ANNÉES 70

À NOS JOURS/COLLECTIF IN VITRO

> **Samedi 18 mars à 17h** **Dimanche 19 mars à 15h**

Une traversée de nos dernières décennies en trois étapes : de la jeunesse des années 70 qui rêvait les utopies et tous les possibles à celle d'aujourd'hui qui s'invente dans une société où la notion d'individu s'érige en modèle. Un triptyque autour des textes de Jean-Luc Lagarce, Bertold Brecht et Julie Deliquet.

Proposé par le Théâtre Joliette-Minoterie

**2 place Henri Verneuil 13002 Marseille,**

Métro 2 arrêt Joliette, Tram 2 et T3 arrêt *Euroméditerranée Gantès*

Entrée payante de 3€ à 20€ Réservation conseillée au **04 91 90 74 28**

ou par mail [resa@theatrejoliette.fr](mailto:resa@theatrejoliette.fr)

Accessibilité public handicapé :

Handicap moteur, Handicap mental

-----

### PAPA PART, MAMAN MENT, MÉMÉ MEURT

> **Samedi 25 mars à 19h**

> **mardi 28 mars à 19h**

> **mercredi 29 mars à 15h**

> **vendredi 31 mars à 19h**

> **samedi 1er avril à 19h**

de Fabienne Yvert, mise en scène Pierrette Monticelli

L'auteure Fabienne Yvert transmue la crise familiale moderne en exercice de style-soupape jubilatoire.

Violemment drôle et tendrement cruelle, la parole débridée, insolente se déploie, foisonnante. Un objet artistique singulier et résolument ludique, à découvrir en famille à partir de 10 ans.

Proposé par le Théâtre Joliette-Minoterie

**2 place Henri Verneuil 13002 Marseille,**

Métro 2 arrêt Joliette, Tram 2 et T3 arrêt *Euroméditerranée Gantès*

Entrée payante de 3€ à 20€ Réservation conseillée au **04 91 90 74 28**

ou par mail [resa@theatrejoliette.fr](mailto:resa@theatrejoliette.fr)

Accessibilité public handicapé :

Handicap moteur, Handicap mental

-----

### DANS LA SOLITUDE DES CHAMPS DE COTON DE BM KOLTÉS PAR LA MUSE EN CIRCUIT

> **Jeudi 6 avril à 20h**

Pièce culte dont Roland Auzet, metteur en scène, s'empare pour une mise en scène dans les vastes espaces des Terrasses du Port après l'heure de fermeture des boutiques...

Proposé par le Théâtre Joliette-Minoterie

**Terrasses du Port**

Jauge très réduite. Sur Réservation au : **04 91 90 74 28**

ou par mail [resa@theatrejoliette.fr](mailto:resa@theatrejoliette.fr)

Accessibilité public handicapé :

Handicap moteur

-----

### DU BITUME À LA SCÈNE

> **samedi 25 mars à 15h**

Témoigner par la danse de son vécu et de ses expériences, vivre la danse comme un espace de liberté, c'est ce que propose Bouziane Bouteldj dans ses ateliers et dans ses propres créations professionnelles. A l'invitation du Théâtre La Cité, il travaille depuis quelques mois avec un groupe d'adolescents de Marseille à la construction d'un spectacle. Il répond ici à la proposition du Mucem de présenter un état de leur recherche dans les différents espaces du musée.

Présentation d'une étape de travail de la création, à l'occasion de l'événement «Danse de Mars» proposé par le MuCEM en partenariat avec le Théâtre La Cité

**MuCEM 1, esplanade du J4 13002 Marseille,**

Métro arrêt Vieux-Port ou Joliette, Bus lignes 82 et 82s, 60, 49 arrêt *Mucem-Saint-Jean*

Entrée libre sur réservation au **04 84 35 13 13**

ou par mail : [reservation@mucem.org](mailto:reservation@mucem.org)





Pirate

Avatar

Télésnober  
Nuage



Canular

Favori

Héberger  
Fureteur  
Nomade

Émoticône



## CALENDRIER

**DU 15 FÉVRIER  
AU 15 MARS**  
Qu'on y mette la forme !  
Atelier d'arts plastiques  
*Groupe les Rosiers*

**DU 28 FEVRIER  
AU 31 MARS**  
Poésie africaine  
francophone  
Ateliers pour publics  
scolaires  
*Alcazar*

**MARS – AVRIL**  
Contes  
Spectacle  
*Bibliothèques de Marseille*

**DU 1<sup>ER</sup> AU 15 MARS**  
Qu'on y mette la forme !  
Atelier d'arts plastiques  
*Groupe sportif Consolat*

**DU 2 AU 16 MARS**  
Qu'on y mette la forme !  
Atelier d'arts plastiques  
*Cité Est-marseillais*

**LE 4 MARS**  
D'où tu dis ça ?  
Spectacle  
*Bibliothèque de Saint-André  
et extérieur*

**LE 4 MARS**  
Poésie africaine  
francophone  
Atelier  
*Bibliothèque Le Merlan*

**LE 16 MARS**  
Dictées « Dis-moi dix  
mots »  
Événement  
*École Provence*

**LE 18 MARS**  
Fête d'ouverture  
*Friche Belle de Mai*

**LE 18 MARS**  
E-KU  
Atelier  
MEDIALAB de ZINC Friche  
*Belle de Mai*

**LE 18 MARS**  
Poésie africaine  
francophone  
Atelier  
*Bibliothèque Saint-André*

**LES 18 ET 19 MARS**  
Des années 70 à nos jours !  
Collectif In Vitro  
Spectacle  
*Théâtre Joliette - Minoterie*

**DU 18 AU 24 MARS**  
Objets Sonores Non  
Identifiés  
Exposition  
*GMEM Friche Belle de Mai*

**DU 18 AU 26 MARS**  
Belsunce en visages  
Exposition  
*Commerces de Belsunce*

**DU 18 AU 26 MARS**  
L'aventure des langues en  
Provence  
Exposition  
*Espace jeunesse Friche  
Belle de Mai*

**DU 18 MARS AU 1<sup>ER</sup> AVRIL**  
Moi aussi j'écris !  
Animation  
*Hauts de la Canebière aux  
hauts de Libération*

**DU 18 MARS AU 15 AVRIL**  
Le Goût des mots à la radio  
Événement  
*Radio Grenouille*

**DU 18 MARS AU 29 AVRIL**  
Dis moi dix mots sur la toile  
Exposition  
*Bibliothèque de la Grogarde*

**LE 19 MARS**  
Le Marathon du Merveilleux  
Spectacle  
*Théâtre National de  
Marseille La Criée*

**LE 20 MARS**  
Atelier d'écriture autour du  
jeu des 10 mots  
Atelier  
*OCB Papety*

**LE 20 MARS**  
Dictées « Dis-moi dix  
mots »  
Événement  
*Mairie des 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup>  
arrondissements*

**LE 21 MARS**  
Promenade littéraire  
quartier des Catalans  
Animation  
*OCB Papety*

**LE 21 MARS**  
Apéro Polyglotte  
Événement  
*Alliance Française Marseille  
Provence*

**LE 21 MARS**

Remise des prix aux  
Lauréats du concours  
de français de la ville de  
Marseille  
Événement  
*Hôtel de Ville, salle des  
mariages*

**LE 22 MARS**

Atelier du Conte  
Ateliers  
*OCB Papety*

**LE 22 MARS**

Mon ordinateur pop-up  
Atelier  
*Bibliothèque de la  
Grognarde*

**LE 22 MARS**

Exprime Toile  
Événement  
*Bibliothèque du Merlan*

**LE 22 MARS**

Dictées « Dis-moi dix  
mots »  
Événement  
*Ecole Lacordaire*

**LE 23 MARS**

Atelier d'écriture fouiller ma  
mémoire  
Atelier  
*OCB Papety*

**LE 23 MARS**

Langage et  
programmation : Avatar  
*Atelier  
Marsmedialab*

**LE 23 MARS**

Trophée National d'impro  
Culture et Diversité  
Événement  
*Collège André Malraux*

**LE 23 MARS**

Dictées « Dis-moi dix  
mots »  
Événement  
*Conseil départemental*

**LES 23 ET 24 MARS**

Il n'y a pas d'or au fond des  
mers, Noël Casale, Théâtre  
du commun  
Spectacle  
*L'R de la Mer*

**DU 23 AU 26 MARS**

Francophonie 2017 –  
La langue française en  
partage  
Événement  
*Esplanade J4*

**LE 25 MARS**

La Broderie de Souvenirs  
Atelier  
*Espace lecture Air Bel*

**LE 25 MARS**

L'essuyeur de tempête est  
dans la valise  
Atelier  
*Le Non-Lieu*

**LE 25 MARS**

E-KU  
Atelier  
*MEDIALAB de ZINC Friche  
Belle de Mai*

**LE 25 MARS**

L'Oraison des mots morts –  
lecture comico poétique  
Événement  
*Le Non-Lieu*

**LE 25 MARS**

Papa part, Maman ment,  
Mémé meurt  
Spectacle  
*Théâtre Joliette-Minoterie*

**LE 25 MARS**

Du bitume à la scène  
Spectacle  
*MuCEM*

**LE 26 MARS**

A la recherche de la mer #2  
Événement  
*Fontaine des Danaïdes*

**LE 26 MARS**

Je me suis mis en marche  
Événement  
*FID Marseille*

**LE 28 MARS**

Dictées « Dis-moi dix  
mots »  
Événement  
*Mairie des  
Pennes-Mirabeau*

**LE 28 MARS**

Papa part, Maman ment,  
Mémé meurt  
Spectacle  
*Théâtre Joliette-Minoterie*

**LE 29 MARS**

Goûter-Philo  
Atelier  
*Théâtre Joliette-Minoterie*

**LE 29 MARS**

Papa part, Maman ment,  
Mémé meurt  
Spectacle  
*Théâtre Joliette-Minoterie*

**DU 29 MARS AU 14 AVRIL**

Dis moi dix mots sur la toile  
Exposition  
*Atelier Canopé 13*

**LE 30 MARS**

Langage et  
Programmation : Canular,  
Pirate, Emoticoône  
Atelier  
*Marsmedialab*

**LE 30 MARS**

Dictées « Dis-moi dix  
mots »  
Événement  
*Notre-Dame de la Jeunesse*

**LE 30 MARS**

André Minvielle  
Spectacle  
*Le Cri du Port*

**LE 31 MARS**

Rencontre croisée avec  
Joseph Safieddine et  
Clément C. Fabre  
Conférence  
*Librairie La Réserve à Bulles*

**LE 31 MARS**

Lectures (z)électroniques  
par le Détachement  
international du Muerto  
Coco  
Spectacle  
*le Non-lieu*

**LE 31 MARS**

Papa part, Maman ment,  
Mémé meurt  
Spectacle  
*Théâtre Joliette-Minoterie*

**LE 31 MARS**

Poésie africaine  
francophone  
Spectacle  
*Alcazar*

**LE 1<sup>er</sup> AVRIL**

La Broderie de Souvenirs  
Atelier  
*Bibliothèque de la  
Grognarde*

**LE 1<sup>er</sup> AVRIL**

E-KU  
Atelier  
*MEDIALAB de ZINC  
Friche Belle de Mai*

**LE 1<sup>er</sup> AVRIL**

Entre modernité et tradition  
Atelier  
*Centre social Mer et Colline*

**LE 1<sup>er</sup> AVRIL**

Dégustez les mots qui se  
croisent  
Événement  
*Centre Social de l'Estaque et  
du bassin de Séon*

**LE 1<sup>er</sup> AVRIL**

Papa part, Maman Ment,  
Mémé meurt  
Spectacle  
*Théâtre Joliette-Minoterie*

**DU 1<sup>er</sup> AU 4 AVRIL**

Itinérances, l'exposition  
Exposition  
*Art Média*

**LE 2 AVRIL**

Dégustez les mots qui se  
croisent  
Événement  
*Salle Galoubet à  
Septèmes-les-Vallons*

**DU 3 AU 7 AVRIL**

Le Goût des mots à la radio  
Événement  
*Radio Grenouille*

**LES 4 ET 6 AVRIL**

Atelier d'écriture numérique  
pour scolaires  
Atelier  
*Atelier Canopé 13*

**LE 6 AVRIL**

Langage et  
programmation : Héberger  
Atelier  
*Marsmedialab*

**LE 6 AVRIL**

Dans la solitude des  
champs de coton de BM  
Koltès  
Spectacle  
*Terrasses du Port*

**LE 7 AVRIL**

De la langue de Molière au  
français 2.0  
Conférence  
*Alcazar*

**LE 8 AVRIL**

Lire la Francophonie  
Conférence  
*Alcazar*

**DU 10 AU 14 AVRIL**

Mille-feuilles littéraires  
Atelier  
*Art Média*

**DU 10 AU 15 AVRIL**

Dans la peau d'un migrant  
Atelier  
*Association Ancrages*

**LE 11 AVRIL**

Atelier Philo  
Atelier  
*Atelier Canopé 13*

**LE 13 AVRIL**

Langage et  
programmation : Héberger  
Atelier  
*Marsmedialab*

**LE 13 AVRIL**

Poésie africaine  
francophone  
Atelier  
*Bibliothèque des  
Cinq Avenues*

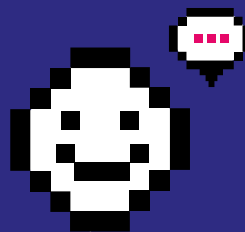


## LES ASSOCIATIONS & STRUCTURES PARTENAIRES DU 5<sup>e</sup> PRINTEMPS DE LA FRANCOPHONIE MARSEILLE LE GOÛT DES MOTS, L'AMOUR DES LANGUES

A la croisée des mots / ACELEM (espaces lecture) / Alliance Française Marseille Provence / Ancrages / Approches Cultures & territoires / Association Hauts Canebière / Arts et Développement / Art de vivre / Artmédia / Atelier Canopé 13 / L'Atelier où l'On Cherche / Bibliothèque OCB Papety / C'est la faute à Voltaire / Centre social mer et colline / Cité de Consolat / Cité les Rosiers / Cité Est-Marseillais dite Benza / Collectif et autres choses inutiles / Commerces quartier Belsunce / Compagnie du territoire de la marge / Des livres comme des idées / Entre-Vues / FID Marseille / FNCTA-CD13 / Friche Belle de Mai SCIC / GMEM / La Baleine qui dit vagues / La Forêt en papier / Le Cri du Port / Leda Atomica / Librairie la réserve à bulles / L'R de la mer / Maison de la Francophonie / La Marelle / Le Merlan, scène nationale de Marseille / Mucem / Nini Cabaret / Le Non-Lieu / Peuple et Culture Marseille / Radio Grenouille / Sisygambis-Les 7 Portes / Théâtre National de Marseille La Criée / Théâtre Joliette-Minoterie / Théâtre la Cité / Théâtre de l'œuvre / Théâtre de la Mer / Urban Prod - Marsmedialab / Villa Méditerranée / Zinc - Médialab / les artistes Yves Fravega et Pascal Gobin.

## LES SERVICES MUNICIPAUX ASSOCIÉS

Direction de l'action culturelle et des Bibliothèques de Marseille  
Délégation Générale Attractivité et Promotion de Marseille  
Direction des Relations Internationales et Européennes  
Mairie des 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> arrondissements  
Bibliothèques de Marseille : Alcazar / Bonneveine / Cinq-avenues / la Grognarde / Merlan / Panier / Saint-André +



+ d'informations et programme  
**CULTURE.MARSEILLE.FR**

[www.openagenda.com/semaine-langue-francaise](http://www.openagenda.com/semaine-langue-francaise)